



# Hotel Trakošćan \*\*\*\*

## JELOVNIK MENU

Hotel Trakošćan by Primestar Hotels

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr



## OKUSI TRADICIJE VARAŽDINSKOG KRAJA *THE FLAVOURS OF TRADITION – VARAŽDIN AREA*

**120g Svježi sir s vrhnjem / Cottage cheese with sour cream <sup>7</sup>**

Cherry rajčice, maslinovo ulje, balzamični ocat, bosiljak

*Cherry tomatoes, olive oil, aceto balsamico, basil*

**25,00 kn**



**0,25l Zagorska juha / Zagorje soup <sup>7</sup>**

S krumpirom, vrhnjem, slaninom, mladim lukom i bukovačama

*With potatoes, sour cream, bacon, spring onion and oyster mushrooms*

**30,00 kn**



**275g Kuhani buncek sa njokima i kiselim zeljem / Boiled pork hock <sup>1,3</sup>**

Sa njokima i kiselim zeljem

*With gnocchi and sauerkraut*

**65,00 kn**

**200g Pureća prsa punjena mlincima / Turkey breast filled with mlinci <sup>1,3</sup>**

Garnirano s pečenim voćem

*Garnished with baked fruit*

**85,00 kn**

**100g Kuhani zagorski štrukli / Cooked Zagorje štrukli <sup>1,3,7</sup>**

Domaće tijesto, svježi sir, panko mrvice

*Homemade dough, cottage cheese, panko bread crumbs*

**25,00 kn**



**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr

## HLADNA PREDJELA *COLD APPETIZERS*

100g **Goveđi tartar / *Steak tartare*** 1,3,7,10,12

S kaparima, jajetom, češnjakom i tostiranim kruhom

*With capers, egg, garlic and toasted bread*

**90,00 kn**

100g **Carpaccio od cikle / *Beet carpaccio*** 1,7

Marinirana naranča u đumbiru, medu i čiliju, njok od zobenih pahuljica,  
bučino ulje, gel od buče, espuma od feta sira s ribanim ovčjim sirom

*Marinated orange in ginger, honey and chilli, one oat flakes gnocchi,  
pumpkin oil, pumpkin gel, feta cheese espuma with grated sheep cheese*

**27,00 kn**

240g **Hladna zakuska za dvije osobe / *Cold platter for two persons*** 1,7

Svježi sir, tvrdi sir, kulen, pršut, meso iz banjice, domaće sušeno meso

*Cottage cheese, hard cheese, kulen sausage, prosciutto, meat preserved in lard, homemade dried meat*

**65,00 kn**

150g **Plata s tvrdim sirevima / *Hard cheese platter*** 1,7

Krem sir, Paški sir, tvrdi sir, sir s tartufima

*Cream cheese, Pag cheese, hard cheese, truffle cheese*

**75,00 kn**

330g **Premium okusi Hrvatske za dvije osobe**

***Premium tastes of Croatia for two persons*** 1,7

Paški sir, Istarski sir, kulen, pršut, domaće sušeno meso, čvarci, orasi

*Pag cheese, Istrian cheese, kulen sausage, homemade dried meat, pork greaves, walnuts*

**120,00 kn**

**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr

## JUHE SOUPS

0,25l **Consommé od govedine / Beef consommé** 1,3,9

S domaćim rezancima, povrćem i goveđim mesom  
*With homemade noodles, vegetables and beef meat*  
**25,00 kn**

0,25l **Juha od rajčice / Tomato soup** 1,3,7,8

S arancinom, parmezanom i pestom alla genovese  
*With arancina, parmesan cheese and pesto alla genovese*  
**35,00 kn**

0,25l **Juha od krumpira / Potato soup** 1,3,7

S dimljenim goveđim jezikom i pogačom od sira  
*With smoked beef tongue and cheese scone*  
**35,00 kn**

0,25l **Juha od bundeve / Pumpkin soup** 7

Špageti od bundeve, pržene sjemenke od bundeve, pjenica od mlijeka  
*Pumpkin spaghetti, roasted pumpkin seeds, milk foam*  
**29,00 kn**



**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr



## TOPLA PREDJELA

### *HOT APPETIZERS*

80g **Foie gras / Foie gras** 1,3,7

Confit guščja jetra u maslacu i konjaku, džem od crvenog kupusa, lokša od krumpirovog tijesta

*Goose liver confit in butter and cognac, red cabbage jam, potato pancake*

**135,00 kn**

## GLAVNA JELA

### *MAIN COURSES*

200g **Sous vide svinjski file / Sous vide pork fillet** 1,3,7

Restani krumpir s mladim lukom i slaninom, tikvice sa žara, umak od majčine dušice

*Braised potatoes with spring onion and bacon, grilled zucchini, thyme sauce*

**90,00 kn**

200g **Piletina Supreme / Chicken Supreme** 1,7

U rastopljenom maslacu s beluga lećom, glaziranim povrćem i velutom od špinata

*In melted butter, with beluga lentils, glazed vegetables and spinach veloute*

**80,00 kn**

550g **Plitica Trakošćan za dvije osobe / Trakošćan plate for two persons** 7

Svinjski kotleti, janjeći kotleti, pileća prsa,

povrće sa žara, biljni maslac, heljdina kaša, pečeni krumpir, slanina, umak od gljiva

*Pork chops, lamb chops, chicken breast,*

*grilled vegetables, herb butter, buckwheat porridge, baked potatoes, bacon, mushroom sauce*

**225,00 kn**



**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr





200g **Bečki teleći odrezak / Viennese veal schnitzel** 1,3,7

Pire krumpir, salata od krastavaca

*Mashed potatoes, cucumber salad*

**125,00 kn**

200g **Pečena goveđa rebra / Oven baked beef ribs** 1,3,7

Grandine tjestenina sa špinatom, glazirano povrće na maslacu

*Grandine pasta with spinach, glazed vegetables in butter*

**105,00 kn**

250g **Pačji batak i zabatak (confit) / Duck leg and thigh (confit)** 1,3,7

Crveni kupus s narančom i gravy umak, mlinci

*Red cabbage with orange and gravy sauce, mlinci (flat pastry sheets)*

**90,00 kn**

250g **File smuđa na žaru / Grilled perch fillet** 4,7

Šarena trobojna riža i umak od pečene crvene paprike

*Three colour rice and roasted red pepper sauce*

**135,00 kn**



250g **Biftek / Beef steak** 7

Rosti krumpir, brokula i umak od porta

*Rosti potato, broccoli and port sauce*

**200,00 kn**



**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr



## VEGETARIJANSKA I VEGANSKA JELA *VEGETARIAN AND VEGAN DISHES*

350g **Rižoto s vrganjima, mrkvom i ribanim sirom od tartufa** <sup>7</sup>

*Risotto with mushrooms, carrots and grated truffle cheese*

**94,00 kn**



350g **Ragu od heljdine kaše / Buckwheat porridge ragout**

*Crvena leća sa curry pastom, pečene bukovače u bijelom vinu*

*Red lentils with curry paste, roasted oyster mushrooms in white wine*

**34,00 kn**



300g **Bulgur salata s halloumi sirom na žaru** <sup>1,7,8</sup>

*Bulgur salad with grilled halloumi cheese*

**78,00 kn**



**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr

## SALATE SALADS

### 350g **Cezar salata / Caesar salad** 1,3,4,7

S piletinom, čipsom od slanine, ribanim parmezanom, ribanim suhim žumanjkom i tostom kruha  
*With chicken, bacon chips, grated parmesan cheese, grated dried egg yolk and toast bread*

**75,00 kn**

### 350g **Salata od krušaka / Pear salad** 1,7

Matovilac, rukola, zelena salata, marinirana kruška, feta sir, nar i naranča  
*Lamb's lettuce, rucola, lettuce, marinated pear, feta cheese, pomegranate and orange*

**60,00 kn**

### 150g **Svježa salata / Fresh salad**

**20,00 kn**

## PRILOZI SIDE DISHES

250g **Pomfrit / French fries** **25,00 kn**

250g **Kuhani krumpir / Boiled potatoes** **20,00 kn**

250g **Restani krumir / Braised potatoes** 7 **25,00 kn**

150g **Kroketi / Potato croquettes** 7 **20,00 kn**

150g **Njoki / Gnocchi** 7 **20,00 kn**

100g **Riža na maslacu / Rice on butter** 7 **20,00 kn**

100g **Mlinci / Mlinci** 1,3 *Flat pastry sheets* **20,00 kn**

60g **Couvert** 7 **8,00 kn**

Maslac, pršut, kruh / butter, prosciutto, bread

**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr

## DESERTI

## DESSERTS

200g **Trakošćanska kremšnita / Trakošćan Cream cake** 1,3,7

Čokolada, svježe voće / *Chocolate, fresh fruit*

**35,00 kn**

250g **Zapečeni zagorski štrukli / Zagorje štrukli oven baked** 1,3,7

Domaće tijesto, svježi sir / *Homemade dough, cottage cheese*

**30,00 kn**

250g **Šiškrilini s makom / Poppy Schupfnudel** 1,3,7

Krema od vanilije, sladoled od cimeta / *Vanilla cream, cinnamon ice cream*

**35,00 kn**

150g **Lava kolač / Lava cake** 1,3,7

Šumsko voće, sladoled od vanilije / *Forest fruit, vanilla ice cream*

**38,00 kn**

**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**

Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr

## ALERGENI ALLERGENS

- 1) Žitarice koje sadrže gluten (pšenica, raž, ječam, zob, pira, kamut ili njihove hibridne sorte),
- 2) Rakovi i njihovi proizvodi,
- 3) Jaja i proizvodi od jaja,
- 4) Ribe i njihovi proizvodi,
- 5) Kikiriki i njegovi proizvodi,
- 6) Sojina zrna i proizvodi od soje,
- 7) Mlijeko i mliječni proizvodi,
- 8) Orašasti plodovi, odnosno bademi, lješnjaci, orasi, indijski orašasti plodovi, pecans, kikiriki, pistacije, orašasti plodovi i queenslandski orašasti plodovi i proizvodi od njih,
- 9) Celer i njegovi proizvodi,
- 10) Senf i njegovi proizvodi,
- 11) Sjemenke sezama i njihovi proizvodi,
- 12) Sumporni dioksid i sulfiti u koncentracijama većim od 10 mg / kg ili 10 mg / l,
- 13) Grah i njegovi proizvodi,
- 14) Mekušci i njihovi proizvodi.

- 1) Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or hybrid varieties thereof),
- 2) Crustaceans and their products,
- 3) Eggs and egg products,
- 4) Fish and their products,
- 5) Peanuts and its products,
- 6) Soybeans and soybean products,
- 7) milk and milk products,
- 8) Nuts, namely almonds, hazelnuts, nuts, cashew nuts, pecans, peanuts, pistachios, nuts and queensland nuts and their products,
- 9) Celery and its products,
- 10) Mustard and its products,
- 11) Sesame seeds and their products,
- 12) Sulfur dioxide and sulfites at concentrations greater than 10 mg / kg or 10 mg / l,
- 13) Beans and its products,
- 14) Molluscs and their products.

**Sve cijene su izražene u kunama. PDV je uključen u cijenu. Cjenik je važeći od 20.12.2021.**  
*All prices are expressed in Kunas. VAT is included in price. The price list is valid from 20.12.2021.*

**ADRIATIC TOURIST RESORTS d.o.o.**  
Jurišićeva 2a | 10 000 Zagreb | Hrvatska / Croatia | OIB: 00594096464

**Hotel Trakošćan by Primestar Hotels**  
Trakošćan bb ♦ 422 53 Trakošćan ♦ Hrvatska ♦ +385 42 440 800 ♦ sales@atr.hr ♦ www.hotel-trakoscan.hr